

2017 年 8 月 12-13 日

## 小心空隙，勇跨代溝！

余仕揚牧師

美國時裝品牌 GAP 有甚麼意思？有說法指意思是 Gay And Proud（同志與自豪）的縮寫，雖然 GAP 的確是由同志之都三藩市起家，其實該名稱來源六十年代的 Generation Gap 代溝，六十年代的美國在文化、政治、道德和宗教等層面都出現傳統與年輕兩代之間的鴻溝，hippies 嬉皮士就是這兩代衝突的產品。在時裝方面，之前牛仔褲是勞工的工作服飾，開始愈來愈多年輕人喜歡穿牛仔褲作便服，其後更成為潮流。Donald Fisher 走到不同品牌的服裝店買不到適合的牛仔褲，他將沮喪轉為商機，將悲憤化為力量，Donald and Doris Fisher 兩夫婦於 1969 年在三藩市開設第一間 GAP 牛仔褲專門店，目的是要填補兩代之間的時裝空隙。之後他們繼續建立了不同的服飾與品牌，生意擴展至世界各地，成功至今有目共睹。

Donald Fisher 填補了兩代之間的時裝空隙，建立了成功的企業王國。原來，若我們能夠填補跨代福音鴻溝的話，也必能帶來教會的復興。

若事奉只為平安過渡，或為建立自己聲譽的話，就只投資在今日，投資在自己身上罷。若願景是在你離開後，教會仍強而有力落實基督大使命的話，投資在教會的新一代，就是投資在教會未來！

2014 年雨傘運動，曝露了香港教會潛在的危機，就是年輕與成年兩代聖徒之間的鴻溝，結果教牧與會眾決裂，領導層陣腳大亂，教會迷失方向與願景。

一方面，教會不知道如何向年輕一代傳福

音和培育門徒。另一方面，在事奉和領袖的傳承上斷環，因兩代之間的價值、願景與信任基礎都盡不一樣，教會迷失了方向。

今日，兩代之間的鴻溝包括幾方面：

- 神學建構與信仰實踐的鴻溝
- 道德價值與是非判斷的鴻溝
- 政治理念與社會願景的鴻溝
- 人際關係與科技應用的鴻溝

所以，今年的亞洲播道大會的主題是：Bridging the Generational Gap（勇跨代溝），探討教會下一棒及承傳之議題，會期：2017 年 9 月 20-23 日，地點：馬來西亞吉隆坡。講員：包括 Dr. Daniel Ho（馬來西亞）、曾金發牧師（新加坡）、譚子舜牧師（本會）；並設數個工作坊（詳情稍後公佈），也包括以下講座：

- *Redeeming your Gadgets/Media 贖回媒體工具*—Pastor Matthew Lo (E.F.C.S.)
- *Discipling Post-Modern Youth 門訓後現代少年*—Rev. Kevin Kompelien (E.F.C.A.)
- *Addressing Social/Political Issues 為社會政治難題拆彈*—Rev. Jack Yu 余仕揚牧師 (E.F.C.C.)
- *Reaching Youth@Home 在家中尋回少年*—Rev. Chua Chung Kai 蔡松佳牧師 (E.F.C.S.)
- *Investing in the Future Gen 投資未來的世代*—Rev. Tony Yeo 楊桂炎牧師 (E.F.C.S.)
- *Responding as Global Citizens (Crisis Response) 世界公民回應全球危機*—Rev. Ryolwahashi (E.F.C.I.) & Rev. Prisco Allocod (E.F.C.P.)
- *Undressing a Sexualised Culture 解構情色主導的文化*—Rev. Dr. Ariel C. Jornales (E.F.C.P.)

# 經卷門訓 周六晚堂 / 主日早堂崇拜程序

**晚堂** 二零一七年八月十二日晚上六時正

當值教牧：黃勁梅傳道 主席：李嘉媛 司事：劉平及組員 司琴：敬拜隊  
音響：梁彥灝 投影：陳李坤瑩 影像：李吳佳彥

**早堂** 二零一七年八月十三日上午九時正

主席：蔡妍菁傳道 司事：洪家明及組員 司琴：敬拜隊  
音響：鍾恩健 / 陳碧琪 投影：黃美妍 影像：彭愛琼  
插花：曾傳瑞蓮 奉獻點核：梁仲江 / 鍾恩健 / 劉林敏儀

讚頌：..... 領詩：黃文生弟兄 講道（晚堂）：誠善仁正，未算為義！.....余仕揚牧師  
牧禱：..... 眾立 講道（早堂）：戍樓守望.....吳安強傳道  
迎新：..... 主席 回應：.....會眾  
報告：..... 主席 祝福差遣：.....余仕揚牧師 / 林誠信牧師  
奉獻：..... 眾坐 祈禱服事：.....教牧同工  
見證：（晚堂才有）...張漢清弟兄

**唯有祢是聖潔的**（同心圓敬拜福音平台 曲 / 詞：馬啓邦，編曲：潘盈慧）

祢的作為奇妙偉大，祢的道路公義真實，我主我神列國之王。全能者啊！主誰敢不敬畏祢，當稱頌祢。主誰敢不敬畏祢，當稱頌祢。唯有祢是聖潔的，列國萬民都要前來，向祢俯伏跪拜，在祢面前敬拜，唯有祢是聖潔的，列國萬民都要前來，向祢俯伏，列國萬民都要敬拜。因祢公義的作為已經彰顯，列國萬民都要敬拜。

**榮耀神羔羊**（世頌 210）

榮耀，榮耀，榮耀神羔羊，榮耀，榮耀，榮耀神羔羊。（副）惟有祢是榮耀、尊貴配得讚美，在寶座上的真神羔羊；來敬拜祢，高聲齊來頌揚（在寶座上的羔羊。）

**願主施恩憐憫**（同心圓敬拜福音平台 曲 / 詞：霍志鵬）

願主施恩憐憫，祈求赦免醫治，願主從天垂聽禱告，睜眼望，側耳聽此處禱告。若這稱祢名下子民，謙卑尋求祢面，主必赦免，醫好這地土，我屈膝俯拜祢前，轉離一切惡行，願主赦免寬恕，求主赦免寬恕。

**愛中相遇**（讚美之泉 曲：游智婷 詞：鄧曉雲、游智婷）

(1) 每一天渴望與祢在愛中相遇，再一次將自己完全地獻給祢，唯有祢是我的喜樂和力量，我甘願捨棄一切跟隨祢。(2) 每一天渴望與祢在愛中相遇，再一次降服在祢大能榮耀裡，唯有祢是我的良人和恩友，我願意一生敬拜榮耀祢。（副）將我全人獻上當作活祭，以清潔的心，單單事奉祢，願祢旨意成全在我的生命裡，求聖靈更新，掌管我一生，（Bridge）潔淨我，吸引我，快跑跟隨祢，在愛中遇見祢。潔淨我，吸引我，快跑跟隨祢，榮耀中敬拜祢。

**回應詩（晚堂）：因著信**（角聲使團 曲 / 詞：盧永亨）

(1) 憑信，他離別吾珥；因信，全然奉上愛子；憑信，還有人全力抓住天使，贏得祝福、換了名字。(2) 憑信，他行近紅海；因信，連潮浪也分開；憑信，曾有人被囚於獅子坑內，仍敬拜上帝，發誓至死不改！（副）在某天他下決心圍繞在城外，憑信放聲呼喊，城牆便倒塌下來；又有先知被擄他方常在心裡靜待，仍確信上帝榮耀會回來！（3）憑信，我們懷著憑據；因信，同尋著了應許；憑信，能夠發現在世間只是寄居，朝更美家鄉走回去！

**回應詩（早堂）：全然為祢**（生命河 曲 / 詞：施弘美）

我的眼光和心思，單單注視祢，喔！耶穌，隨著祢心律動，甜蜜的靈來充滿我。放下為自己抓住的，放手交給祢，我的主，我願使祢歡喜，對祢的愛不斷湧流。（副）我生命氣息全然為祢，如同香膏傾倒，無悔地付出，只願祢心得滿足，我生命氣息全然為祢，如同香膏傾倒。（全心來獻上，最深刻真摯的愛）

# 經卷門訓 主日中堂 / 午堂崇拜程序

**中堂** 二零一七年八月十三日早上十時三十分

主席：王萍萍傳道 司事：徐艾菁及組員 鋼琴：蔡黃學慧 風琴：雷伍淑姬  
音響：ProMedia 投影：李民正 / 李秀薇 影像：鄔世傑

**午堂** 二零一七年八月十三日正午十二時

主席：李成傑傳道 司事：區美玲及組員 鋼琴：蔡黃學慧 風琴：雷伍淑姬  
音響：霍鈞秩 投影：袁嘉勵 影像：王明權  
奉獻點核：黃鐵城 / 謝陳慧敏 / 李黃冰心

宣召：.....眾坐 獻詩：It is well with my soul..... 港福詩班  
讚頌：.....領詩：楊健明弟兄 講道(中堂)：誠善仁正，未算為義！..... 余仕揚牧師  
牧禱：.....眾立 講道(午堂)：戍樓守望..... 吳安強傳道  
迎新：.....主席 回應：..... 會眾  
報告：.....主席 祝福差遣：讚美一神..... 林誠信牧師 / 何慧芬牧師  
奉獻：.....眾坐 祈禱服事：..... 教牧同工

## 賀祂為王 (世頌 96)

(1) 大哉、聖哉，耶穌之名，天上萬軍頌揚，天上萬軍頌揚，奉獻冠冕極其光榮，慶賀祂，賀祂，賀祂，賀祂，慶賀祂為君王。(2) 地下、天上聞主尊名，應該敬畏頌揚，應該敬畏頌揚，萬膝跪拜，萬口歌唱，慶賀祂，賀祂，賀祂，賀祂，慶賀祂為君王。(3) 我眾聯同天上萬靈，在主面前伏拜，在主面前伏拜，歌唱讚美頌揚主名，慶賀祂，賀祂，賀祂，賀祂，慶賀祂為君王。

## 奮勇交戰 (世頌 419)

(1) 興起，興起為耶穌！作主十架精兵，高舉主旗極榮耀，莫損我主威名；交戰不斷的得勝，因耶穌領全軍，至終仇敵皆消滅，惟主基督為君。(2) 興起，興起為耶穌！主命我必聽從，今天是祂榮耀日，快向敵方猛衝！仇敵既多又凶猛，精兵更當奮勇，以勇氣對付危機，我要終身盡忠。(3) 興起，興起為耶穌！專心靠主大能，得勝不在人多少，完全靠祂攻擊！爭戰兵器非血氣，何敢靠己勝敵，有任務或有危險，儆醒多多禱告。(4) 興起，興起為耶穌！交戰時日無多，今朝雖聞干戈聲，明日即奏凱歌。忠心受難得勝者，必得生命冠冕，他將與榮耀君王，永享普世王權。

## 回應詩：奉獻身心為主 (世頌 358)

(1) 奉獻我身心為主作工作，聽從主命令，得我主喜悅，甘願背苦架，跟隨我救主，我一生一世是為主而活。(2) 慈悲主耶穌，受死作中保，使我免罪孽，復與神和好，感激主大愛，願聽主呼召，奉獻我一切來隨主引導。(3) 在短瞬世間，願為主而活，因我心所愛，惟有主笑容，深願為我主，去尋找迷羊，引領疲倦人，安歇主懷中。(副) 基督耶穌我救主，我心奉獻給祢，因祢在十字架上，為贖我罪釘死；我要祢做我救主，來住在我心裡，我一生一世到永遠，要忠心服侍祢。

# 主日普通話崇拜程序

二零一七年八月十三日下午十二時十五分

主席：王艷

司事：陳碧琳及組員

司琴：衛家其

影音：鄧翔

投影：沈紀慈

奉獻點核：黃鐵城 / 謝陳慧敏 / 李黃冰心

迎新：.....主席 講道：失望、絕望不如寄望上帝.....林明才傳道  
讚頌：.....領詩：王聳聳傳道 回應：.....王聳聳傳道  
聖餐：已受水禮者.....林明才傳道 報告：.....主席  
奉獻：.....主席 祝禱：.....林明才傳道

## 祢是我神 (曲 / 詞：P. Hamerly & L. Teng)

(1) 祢是我神，用愛心尋找我。祢是我神，用寶血拯救我。從罪惡的深淵中，祢聖靈光照我，祢是我救主，祢是我神。(2) 祢是我神，賜給我腳前燈。祢是我神，賜給我路上光。從清晨日出東邊，直到日落西方，祢是我牧者，祢是我神。從生命開始，直到永遠，我被包圍在主慈愛裡。沒有人能使我離開主的愛，主的愛。(3) 祢是我神，永遠屬天盼望。祢是我神，安穩靈魂的錨。在生命的風暴中，平靜我的浪濤，祢是我盼望，祢是我神。

## 十架的愛 (讚美之泉 曲 / 詞：曾祥怡)

(1) 謙卑的君王，榮耀的君王，祢甘心卑微順服，捨命在十架上。謙卑的君王，榮耀的君王，我得醫治，因祢鞭傷，無盡恩典，我心感恩。(副) 十架的愛，何等奇妙，超乎我所求所想，洗淨我罪，脫離污穢，穿上公義潔白衣裳。十架的愛，何等奇妙，我生命從此不再一樣，帶我重回天父懷抱，在永恆裡我不停歌唱，十架的愛。

## 求充滿這地 (約書亞敬拜團)

(1) 喔主感謝祢創造這土地，以永恆話語賜下無限生命；用恩典的馨香氣息祝福這地，讓我們全心跟隨祢帶領。(2) 喔主感謝祢創造這土地，以慈愛澆灌以喜樂耕耘；用無數的白晝黑夜孕育這地，順服的人情感恩的心情，現在都只願以基督的心為心。(副1) 主求祢充滿我們來醫治這地，痛苦疾病要過去，神蹟在運行；求主祢充滿我們，來轉化這地，黑暗權勢要離去。(副2) 主求祢充滿我們來醫治這地，全地看見祢榮耀，祢復興降臨。主求祢充滿我們來轉化這地，全地尊榮祢聖名，為祢而站立。一生祝福，永不停息，世代因祢愛延續，呼求祢。

## 普通話崇拜報告事項

1. 普通話崇拜時間：普通話崇拜時間從9月份開始改為中午12:00至1:10pm。敬請弟兄姊妹留意並邀請新朋友參加！
2. 第三季(7-9月)的親密之旅課程已經停止收生。有興趣參加此課程的弟兄姊妹請留意下一個課程的開辦時間。

## 二零一七年八月份普通話崇拜內容

日期	講員	講題	經文
6	薛霞霞博士	哈拿的禱告	撒下 1:1-18
13	林明才傳道	失望、絕望不如寄望上帝	拿 3-4 章
20	林明才傳道	你的禱告是偶然、僅然、或必然？	路 11:1-13
27	王聳聳傳道	不能隔絕的愛	羅 8 : 31-39

# English Worship

August 12, 2017(Sat)  
6:00pm-7:30pm

Praise and Worship .....	Matt Li
Welcome and Offering.....	Rev. John Snelgrove
Sermon .....	Why is there still suffering in the world?..... Josh Loke
Closing Prayer .....	Rev. John Snelgrove
Refreshment	

## English Service Preaching Roster in August 2017

Date	Speaker	Topic
5	Rev. John Snelgrove	Are Catholics Christians?
12	Josh Loke	Why is there still suffering in the world?
19	Rev. John Snelgrove	Is speaking in tongues required to be a Christian?
26	Rev. John Snelgrove	Is the Trinity biblical?

### 星期二晚查經班

時間：8月22日(二) 7:30pm-9:30pm  
地點：本堂一樓2號室  
講員：鄭以心牧師博士  
講題：七月慌失失  
歡迎兄弟邀請未信親友參加  
查詢：May Wong 姊妹 (8114 2241)

### 基督徒會計師團契主辦

### Empowerment fellowship 工作及信仰的揉合

講員：陳敏斯博士 (Dr. Natalie Chan)  
時間：8月23日(三) 7:00pm-9:00pm  
講題：我們對工作的問題  
(Our problems with work)  
地點：本堂一樓2號室  
報名及查詢：電話：9305 9551  
電郵：info@hkaca.org.hk  
網址：www.hkaca.org.hk

### 亦中亦西的掙扎

中西文化教育下的價值共融  
把子女送到國際學校，希望他快快樂樂的上學...卻發覺中西文化的價值衝突，大家溝通而難通？這趟我們邀請國際學校的校長 (Dr. Jerry Buckner)，曾面對中西文化衝擊的年輕人及有子女曾在國際及本地學校就讀的家長，從三個不同的角度跟大家分享過程中的觀察、掙扎與反思。

主持：何羅乃萱女士  
時間：8月25日(五) 7:30pm-9:30pm  
地點：本堂一樓禮堂  
語言：英語及粵語 (不設翻譯)  
費用：全免 (不設托兒服務)  
網上報名：<https://goo.gl/DBxhDV> or



查詢：余仕揚牧師 (2521 2500)

## 紫羚團契十周年暑期特別聚會

### 讓基督的和平作主

講員：李文耀博士（建道神學院副教務長（行政）/  
神學系助理教授）

時間：2:00pm-4:00pm

地點：本堂一樓禮堂 查詢：何慧芬牧師 (2521 2500)

日期	講題	經文
8月15日	教會彰顯基督的奧秘	西一 1-29
8月22日	和平卻不是沒有底線	西二 1-23
8月29日	從個人到群體的更新	西三 1-4 6

### 本堂與播道神學院合辦：信徒造就證書課程一基礎神學（二）：神論、人論

本堂會眾經本堂報名及教牧簽署可豁免學費，但須在報名時交學費作按金（只收支票，抬頭「播道神學院」），最少出席四堂才可領回支票，否則按金將歸學院。曾報讀者，不需牧者簽名。

講師：郭文池博士（播道神學院院長、鮑會園教席副教授）

日期：30/8、6/9、13/9、20/9、27/9、11/10、18/10（逢周三，共七課，4/10 停課）

上課地點：本堂一樓 / 上課時間：7:30pm-9:20pm

請填妥報名表連同支票交回接待處，詳情請參播道神學院之證書課程報名表。

截止報名日期：8月23日（三） 查詢：李可珊傳道 (3150 1414)

### 「童享和平步行籌款」（宣明會主辦）

為敘利亞難民孩子教育和難民家庭糧食需要

時間：10月21日（六）10:00am - 1:00pm

地點及路線：清水灣鄉村俱樂部（免費接駁巴士往返將軍澳港鐵站）

內容：步行4公里（兩小時內完成）、展覽、互動活動

組別：個人、小組（2-7人）、團體（8-20人）

報名及簡介：[www.worldvision.org.hk/peacewalk](http://www.worldvision.org.hk/peacewalk)

截止報名日期：9月30日（六）

查詢：黃勁梅傳道 (3150 1402)

### 2017 教關扶貧研討會

《臥虎藏龍-創造可持續社區 共享潛藏資源》

每個社區都有潛藏資源。當我們確定了這些潛藏資產，就可以運用它們來充權和動員社區中的合作夥伴，一同來轉化社區。

日期：9月20日（三）9:00am-12:00pm

地點：本堂一樓副堂

講員：蔡元雲醫生（教關副主席）、  
蘇達榮牧師（金巴崙長老會牧師堂堂主任）

形式：主題信息、專題座談、工作坊及機構  
事工展示會

語言：英語及廣東話雙語進行

報名：<https://goo.gl/QmLwzm>

詳情：<http://www.hkcnp.org.hk/news/>

查詢：黃勁梅傳道 (3150 1402)

### 香港福音盛會 2017

#### 陪談員、司事及詩班招募

期待更多教牧同工及兄弟關注是次福音盛會，協助宣傳、禱告記念、領人出席盛會和響應福音盛會各類義工招募。

大會日期：11月30日（四）至12月3日（日）

地點：香港大球場

現急於招募：

陪談員（截止日期：8月25日（五））、

司事（截止日期：10月15日（日））及

詩班（截止日期：9月6日（三））

\* 港福堂於9月16日（六）9:30am-12:00pm

舉行陪談員訓練。講員：王萍萍傳道

請詳參以下網址：

[http://hkgospelfestival.org/?page\\_id=1086](http://hkgospelfestival.org/?page_id=1086)

查詢：王萍萍傳道 (3150 1407)

### 二零一七年八月份周六及主日崇拜內容

日期	性質	講員	講題	經文
5, 6	聖餐主日	林誠信牧師	現實中的困惑	哈 1:12-17
12, 13	經卷門訓	余仕揚牧師（晚、中）	誠善仁正，未算為義！	哈 2:1-5
		吳安強傳道（早、午）	戍樓守望	
19, 20	福音主日	溫偉耀博士	在愛裡，就沒有懼怕	約壹 4:18
26, 27	經卷門訓	何慧芬牧師（晚、中）	神在！	哈 2:6-20
		楊芝華傳道（早、午）	認識神的榮耀	

## 粵語崇拜報告事項

- (1) 本堂經多方跟進後，仍有少量會友因未有回覆確認為活躍會友，故姓名被列入非活躍會友之名單內。現請會友前往接待處旁查閱資料，若你的名字被列，請在名字欄內簽署，以便重新將你的名字轉入活躍會友名單內，截止日期是8月20日(日)或以前。謝謝垂注！
- (2) 八月份起，圖書閣每月第一周六為粵崇晚堂及英語崇拜提供服務，開放時間為5:30pm-6:00pm。
- (3) 普通話崇拜時間：從9月份開始改為12:00nn - 1:10pm。敬請弟兄姊妹留意並邀請新朋友參加。

## 代禱事項

### 世界 (提前 2：1-2)

二十一世紀的越南充滿差異一大城市的脈搏瞬息萬變，機遇處處；而貧窮的農夫艱苦謀生，不論是對人、商業、傳講恩典的福音，這是一個充滿機會又開放的國家。禱告耶穌基督的教會能適應這正在快速變化的國家，盼望完備的好消息能轉化生命和社區。

### 國家 (羅 13：1-5)

四川阿壩州九寨溝縣上周二發生黎克特制7級地震，已導致20人死亡及493人受傷，死亡數字仍在增加。新疆博爾塔拉州精河縣發生6.6級地震，繼而日本關東地區也發生4.9級的地震，求主安慰失去親人者，醫治創傷者，與所有災民同在，並記念救援人員繼續進行搜救工作，為災民提供各樣援助。祈願基督教團體能藉救災與災民同行，在災難中以愛心、信心和堅毅見證主。

### 社會 (耶 29：7)

一名17歲姓何少女寓所燒炭輕生，同日一名母親企圖與兩名年幼子女燒炭自殺幸獲救。在人生崎嶇路上，每人都會遭遇困難，求主讓他們不要絕望，把眼光從「認識苦難」轉變為「認識真神」，從「絕望」轉變為「盼望」。

### 教會 (弗 6：18)

1. 記念8月19至20日福音主日，求主使用溫偉耀博士，讓慕道親友能接受救恩。
2. 記念會友姚煒姊妹於8月4至21日在紐約進行音樂佈道會，願神賜福使用！
3. 記念會友張瑪莉姊妹於8月11至13日在多倫多參與恩雨之聲主辦的音樂佈道會分享見證，願神賜福使用！

### 肢體 (雅 5：13-16)

1. 為患病肢體祈禱：鄔吳潔華、吳浣菁、林楊金蓮、蔡秀娟、Pauline Chan、Grace Tsui、方玉蓮、何劉愛蓮、潘燦國、盧慧英、龐國本、李潤梅、Catherine Kuo、呂浠瑜、繆詠湘、Coco Fu、陳少珊、譚黃艷珍、陳范瑞華、潘懿德及黎香。
2. 潘俊傑弟兄(Darren)之安息禮拜定於8月18日(五)晚上8時假香港殯儀館舉行，求主安慰其家人。
3. 李成傑傳道之岳父王福弟兄之安息禮拜訂於8月27日(日)晚上7時30分假九龍紅磡世界殯儀館地下景行堂舉行。求主安慰其家人。

## 本周及下主日 (14/8 - 20/8) 聚會時間表

周一弟兄團	周一 7:30pm	專題八	1樓禮堂及2樓
姊妹周一團	周一 7:30pm	出埃及記十九 1-25，二十 18-21 西乃山迎見神	1樓禮堂及1樓
姊妹紫鈴團	周二 2:00pm	暑期聚會：教會彰顯基督的奧秘（西一）	1樓禮堂
常青約書亞團	周三 10:45am	暑期休會	1樓副堂
周三智慧的母親	周三 10:00am	Summer Break	2樓 204-05,211 號室
周三弟兄團	周三 7:30pm	門徒的人生觀	1樓 1 號室
周四智慧的母親	周四 12:30pm	Summer Break	1樓 3 號室
港福詩班	周四 7:30pm	詩歌練習	1樓 2 號室
職青區 RML 團	周四 7:30pm	情緒健康（二）	1樓副堂
喜樂祈禱會	周五 9:30am	祈禱會	1樓 2 號室
常青喜樂團	周五 10:45am	暑期休會	1樓副堂及1樓
喜樂詩班	周五 1:45pm	詩歌練習	1樓聖樂室
國語區姊妹團契	周五 2:30pm	休會	1樓副堂
Heritage 大專小組	周五 7:00pm	以利沙：在事奉中看神的能力	2樓 201 室
成年區	周五 7:30pm	小組活動	1樓副堂及1樓
國語區查經團契	周五 7:30pm	申命記（一）	2樓 204-208 號室
學青提摩太（中學）團契	周六 2:00 pm	Creative Week	1樓 14-15 號
職青區 Daniel 團	周六 3:00pm	宣教見證分享	2樓小禮堂
英語團契 (Adult)	周六 4:00pm	Fellowship	1樓 11 室
敬拜隊	周六 3:30pm	詩歌練習	1樓禮堂及聖樂室
夫婦區信實團	周六 3:30pm	門訓專題：招募門徒秘笈一趕客	1樓禮堂
兒童詩班	周六 3:30pm	8 月休假	2樓 204-205 號室
夫婦區 Agape 團	周六 3:30pm	雅各書 2:8-17	1樓 2-3 號室
智慧的父親	主日 9:00am	A man's relationship with his children	1樓 2-3 號室
爸媽靈長組	主日 9:00am	8 月休假	2樓 208 室
學青大專查經組	主日 12:00nn	Hot Topic	2樓 12-13 號室
101 福音班	周六 4:30pm	耶穌再來	1樓 1 號室
	主日 10:30am		海富中心商場 308 室
102 浸禮班	周六 4:30pm	門徒的盼望 – 追求成聖	2樓 201 室
	主日 10:30am		海富中心商場 304 室
103 會籍班	主日 9:15am	教會紀律	1樓 11 號室
300 系列登山寶訓	主日 12:00nn	成全律法（二）摩西的律法	1樓 12-13 號室
常青主日學	主日 10:30am	新約神學淺談	1樓 1 號室

### 學青崇拜 (10:30am) / 地點：一樓副堂

日期	主題：社會定向 Church in World	講員/負責人
6/8	專人見證及短講	香港學員傳道會大專生
13/8	Teens service testimonies	福音營籌委 + 越南短宣隊
20/8	Hot Topic	學青導師
27/8	學青區於中堂粵崇獻詩 (所有學青參加中堂崇拜)	/

### 兒童區主日學

9:00am 幼兒主日學 地點：二樓		10:30am 幼兒主日學 地點：二樓		9:00am/10:30am 兒童主日學 地點：二樓
幼兒 (PN)：	天父賜我衣服、食物	幼兒 (PN)：	耶穌為門徒洗腳	God helps us face challenges
低班 (K1)：	天父賜我衣服、食物	低班 (K1)：	治好軍官的僕人	
中班 (K2)：	勇敢戰士底波拉	中班 (K2)：	變水為酒	
高班 (K3)：	治好軍官的僕人	高班 (K3)：	道路、真理、生命	12:15pm 普通話兒童主日學
		嬰兒崇拜 (0-2 歲) 地點：一樓嬰孩室		牧羊人的尋見